

ROTARY INTERNATIONAL GOVERNOR'S MONTHLY LETTER



OFFICE OF GOVERNOR OF DISTRICT NO. 62
JIROZAEMON ITO
MATSUZAKAYA DEPT STORE
MINAMIOTSU-DORI, NAKA-KU, NAGOYA, JAPAN



NO. 10. (FEB. 15, 1956)

第十信 (昭和31年2月15日)

第六十二区ロータリークラブ

会長並ニ幹事殿

御参考

国際ロータリー 第62区ガバナー

伊藤次郎在東門

ロータリー創立第51周年記念週間

2月19日—25日

The 51 st Anniversary of the founding of Rotary

23 February

○ 第62区地区協議会 (District Assembly
held at Sizuoka on 14 & 15 April, 1956)

開催日時：4月14日(土)、15日(日)

場所：於 静岡ホテル

ホストクラブ：静岡ロータリークラブ

ガバナーノミニーが International Assembly に必ず出なければならぬと同じ意味で、各クラブの新会長、新幹事は地区大会に次ぐ年間の最重要行事である地区協議会には洩れなく出席して頂かねばなりません。万一欠席せられた場合はそのクラブ名・氏名・欠席の理由を R.I. 本部に報告しなければならぬことになっておりますから御承知下さい。

当日出席の新役員即ち会長・幹事・クラブ奉仕担当理事・社会奉仕委員長・職業奉仕委員長・国際奉仕委員長各位の為に、次の各部門毎に夫々トピックを提供して頂き、質疑応答を受持つて頂くプレゼンテーション担当のリーダーを下記の方に御委嘱 申し上げました。(都合に依り若干変更あるかも知れず)

プレゼンテーション分担	敬省略 (所属クラブ)
地区協議会の目的	地区ガバナー
会長・役員の為に	地区ガバナー
ロータリー文献	神野 太郎 (豊 橋)
クラブ奉仕	牧野平五郎 (富 山)

DEVELOP OUR RESOURCES OUR AIMS for 1955-56

職業奉仕	岡野 鑑記（横浜東）
社会奉仕	多湖 実夫（名古屋西）
国際奉仕	西口 利平（四日市）
ロータリー財団基金	柳瀬前ガバナー
英文雑誌「ロータリアン」	遠藤 健三（岐阜）
クラブの新設拡張	地区ガバナー
クラブ会長研究部会	地区ガバナー
クラブ幹事研究部会	柳瀬前ガバナー
一般出席者研究部会	戸田ガバナーノミニ
	柿下 正道（金沢）
	神野 太郎（豊橋）
	鱸 正太郎（静岡）
	安野 譲次（一宮）
補足解説	地区ガバナー
会議の要約	戸田ガバナーノミニ

○ 次年度クラブ役員選挙（Club Election）

既に各クラブに於ては1956～57年度の新役員選出の準備を進めておられると思いますが、3月のクラブ総会の選挙で次年度の新役員を決定次第至急当方迄御通知下さい。

御承知の事と存じますが、理事はクラブの委員・役員を経験された方々から、会長は理事を務めた方の中から選ぶことがロータリーの慣習となっております。会長及び其の他役員の再選は差支ありませんが、ロータリーの精神から重任は成る可く避けられる様切望致します。

地区協議会に出席される各クラブの新会長・新幹事の為に Biographical Data（経歴紹介名簿とも言ふべきもの）を作成して、相互のお近づきと交友の一助に致したいと存じますから、御氏名の他に次の事項も併せて御通知願います。

- (1) 予定されるクラブ事務所
- (2) 写真（例年「ロータリーの友」に掲載される分）
- (3) クラシイフィケーション（職業とその住所）
- (4) 現住所

(5) 簡単な略歴

(6) 趣味

(7) その他掲載を希望される事項

現幹事各位には御足労ですが、御協力賜ります様是非御願います。又各クラブ次期会長、次期幹事、四大奉仕部門担当の委員長・理事御決定の上は直ちに R.I. 本部にも御報告願いたく存じます。R.I. 本部より次期役員に対し必要な書物を直接送附して参りますから、これらの書物を御熟読の上、地区協議会に臨まれんことを希望します。

○ 再びインターシティフォーラムに就て (Again about an Intercity Forum)

去る1月28日（土）名古屋 R.C. の御世話により東海地区インターシティフォーラムが開催されました。愛知・岐阜両県下の13クラブから95名の参会あり、高山・尾西の新クラブを加えクラブ100%の出席という盛会でした。会場狭隘の為折角参加された各位に窮屈な思をおかけしたことをホストの名古屋 R.C. 担当者は恐縮しておられました。

柳瀬フォーラム・リーダーの要を得た御指導と小林カウンセラーの適切なアドバイスに依り充実した内容あるフォーラムを持つことが出来たことはお互に御同慶に堪えません。色々な問題が協議されましたが、ガバナーとして特に気がつきました点は次の二項です。

(1) Club Forum 開催

会員全般のレベルアップを最も効果的に果す為にクラブフォーラムを活用されたい。公式訪問をしましても之に関する御報告が凡んどありません。

(2) 各クラブのローカル活動

他クラブにも是非認識して貰い度いと思う顕著な具体的活動がありましたら、是非ガバナー迄御連絡あり度い。模範的な例は出来るだけ紹介させていただきます。

三重県下及び静岡県下のインターシティ・

フオラムは 大体 下記の 予定で 開催されます
由、夫々御通知頂きましたので御案内申し上げ
ます。

日 時	3月2日(金)	3月13日(火)
場 所	東 洋 軒	清水市港ホテル
ホスト クラブ	津 R. C.	清 水 R. C.
フオラム リーダー	柳瀬前ガバナー	R.I. に申請中
参加クラブ	三重県下	静岡県下
其 他	柏原孫左衛門氏列席	

神奈川県下並に北陸地方でも夫々インター
シティ・フオラムを御計画のことと存じま
すが、ホストクラブ並に開催予定日決定次第
早急に御通知賜ります様御願い致します。

ガバナーは之に基き早速 R.I. 本部にリーダ
ー派遣方を要請致します。R.I. 本部から正式
に委嘱されたリーダーの関係費用は R.I. 負担
となつておりますから、手続の間に合うよう
早目に御連絡頂き度く存じます。

○ 新年度の R.I. 会長候補 (R.I. President Nominee for 1956~57)

既に各クラブにも R.I. 本部から写真と共に
通知があつた筈ですが、1月20日附で会長指
命委員長 George E. Worster 氏より、1956
~57年度の R.I. 会長として イタリーのリボル
ノ・ロータリークラブ会員ジャン・バオロ・
ラング氏 (Gian Paolo Lang) を推薦委員会
に於て満場一致推薦した旨通知が参りました。
委員の一人である前 R.I. 理事手島知健氏
は病気の為参会出来ませんでしたので、イン
ドの N.C. ラハリー氏が代理として出席されま
した。

President Nominee のラング氏の経歴は大
略次の通りです。

リヴォルノ(コルシカ島の東北)に生れ、
東アフリカ・ケニアのモンバサでイタリ
ー領事館に勤務された後、リヴォルノの
貿易会社代表として現在イタリー銀行リ

ヴォルノ支店取締役、リヴォルノ商業会
議所副会頭等の要職にある。

ロータリアンとしては

1936年リヴォルノ R.C. に入会、同クラブ
会長・地区ガバナー・R.I. 副会長・R.I.
理事を歴任され、現在ロータリーの情報
教育・新設拡張に関するカウンセラー及
びヨーロッパ・北アフリカ・東地中海方
面の Advisory Committee の委員代理を
つとめておられる。

本年6月フィラデルフィアで開催される国
際大会に於て正式に R.I. 会長に選出される筈
です。

○ R.I. 太平洋地域大会御案内 (1956 Pacific Regional Conference)

本年11月12日~15日に濠洲シドニー市で開
催される20ヶ国参加の太平洋地域大会に就て
は、昨年9月準備委員の一人として訪濠され
た小林元ガバナーが「ロータリーの友」2月号
で審しく御説明下さいましたから是非御一読
願います。

R.I. 本部から各クラブ宛に案内状・申込書
類が届いている筈ですが、当方にも若干スペ
アがありますから必要なクラブは御連絡下さ
い。それによりますと

—— プログラムの概要 ——

11月12日(月)	午前：総会 午後：総会 夕方：ショー・ボート塔乗 港巡航
11月13日(火)	午前：総会 午後：観光 夕方：シドニー市ロータ リアン家庭の招待
11月14日(水)	午前：総会 午後：国際交友親善集会 (婦人用特別催事) 夕方：演奏会
11月15日(木)	午前：最終総会 午後：フィナーレ

御承知の通りメルボルンでオリンピック大会が11月22日から12月8日迄開催されます関係上、可成りの混雑が予想されます。従つて早目に旅券の購入、ホテルの申込手続を済まして頂く様要望しております。

(Travel Agents ... American Express Co.)

ロータリーとしてはオリンピック大会の入場券購入及びメルボルンのホテル申込の手配は出来ません。但し期間中メルボルンに滞在されるロータリアンの為にクラブでは会員の自宅に御世話される由ですから、御希望の方は申込用紙にその旨御記入下さい。

「ロータリアン」2月号に大会委員長 O. D. A. Oberg 氏 (シドニー R.C. 会員) が“11月はシドニーで” (It's Sydney, Remember - In November) という題で丁度春の好シーズンに当る11月のシドニーに就て紹介をされております。御一読の上クラブ会員にも是非御伝達御勧誘頂きたく存じます。

当地区の出席希望者は一宮 R.C. の安野譲次君 (一宮市大和町於保84) が取纏めて御世話下さることになりましたから、同君宛にも是非御通知下さい。

○ 国際ロータリー大会委任状の提出 (Credential Certificate)

来る6月3日～7日フィラデルフィアにおける国際大会には各クラブ会員50名及びその過半数毎に1名の代表を出すことが出来ますが、各クラブは少くとも1名の代表を出し得ます。其のクラブから誰も大会に出席されない場合は同一地区内の他クラブの出席者に代表権及び投票権を委任しなければなりません。

R.I. 本部より各クラブ幹事宛に委任状の書式カードが送附されますから、会長及び幹事がご署名の上、なるべく早くガバナー迄御送附願います。ガバナーは大会に出席されるガバナーノミニー又はその他の大会出席者の御渡米の際まとめて御渡し致しますから、被委任者の氏名は無記入に願います。尤も自己の

クラブより出席される方に委任されることもありますが、その場合は御氏名をガバナーに御通知願えれば幸であります。

○ ニュース8号より (From NEWS No. 8)

(1) 世界ロータリーの大勢

イラクの国で初めてのロータリークラブがバグダッドで誕生致しました。

1956年1月23日現在

国の数	94ヶ国
R.C.の数	8,923クラブ
会員数	約423,000名

(2) ロータリー財団の寄金

米国 New Jersey のロータリアン Harry Jones 氏は1952年に1万弗を寄附されましたが、1954年にジョーンズ夫人が5千弗を、更に昨年12月にジョーンズ氏が5千弗を寄附されたので、ジョーンズ一家の寄金は2万弗 (720万円) の巨額に達しました。ロータリー財団創設以来の寄金額は総計 弗 4,306,896 (約15億5千万円) に達しました。

(3) アンガス・ミッチェル氏の榮譽

日本のロータリアンにとつて忘られない恩人の一人である、元 R.I. 会長ミッチェルさん (オーストラリア・メルボルン) がエリザベス女王からナイトの称号を与えられました。御芽出度う Sir Angus !

(4) 「ロータリーソング」1956年版

従来の「ロータリークラブの歌」に44の曲目を追加し新版は144曲目となりました。歌詞丈けの本は1冊10セント (楽譜つきの本は1冊30セント) ですから、御申込の上精々御活用下さい。

(5) A. Z. ベーカー会長の動静

R.I. 会長として初めて朝鮮を訪問されたベーカー会長は朝鮮のロータリアンの熱烈な歓迎をうけられましたが、恵まれない環境下であり乍らも、尙且つロータリー精神が生長しつつある実例に接し深く感銘されたそうです。

1月 は米国内のロータリー訪問をされてか

ら、R.I.の理事会に出席されました。2月はメキシコ、パナマ、ベネゼラ、ドミニカ、キューバ等 Ibero America を巡回される予定です。

○ 米国イーストヨルダン・クラブからの 高校生招聘に関する手紙

(A Letter from EAST YORDAN R.C.)

米国ミシガン州の景勝の地東ヨルダンのロータリークラブから大要次の様な手紙が参りましたので、御照会します。

「昨年10月18日～24日の世界交友親善週間を記念して、東ヨルダンクラブは世界の150地区（南北米大陸及びカナダを除く）から各一名の高等学校学生を一年間留学させる計画をたてた。R.I.本部に問合していた関係上発表が遅くなつたので、該当者は本年9月から始まる学期に編入して貰うこととした。若し希望者が多く当クラブで収容しきれない場合は、第218区のガバナー Dixon 氏が当地区内の他の適当な都市に幹旋されることになっている。この計画に賛同された当地区の他クラブも喜んで協力される筈である。

世界が相互の理解・信頼・善意を真剣に求めている今日、隣人愛と関心を一層深めようという吾々のこの計画は世界の全ロータリアンから喜んで受けられるであろう事を期待している。この提案は官立の学校で勉強したいという高校生若しくは卒業生にのみ適用される。

東ヨルダンは北部ミシガンの避暑・避寒の中心地であり、外国のお客さんが数多く訪れる美しい保養地として知られている。人口は1,700人で、学生は幼稚園児から高校生を含め800～900人位である。クラブのメンバーは勿論、ロータリアンの家族も学校当局も一年間外国の留学生在が快適に過して頂く様心から歓迎申し上げる。吾々の家庭と一緒に生活をし乍ら、一年間の学生生

活を送りたいと熱烈に希望している高等学校在学の子女を持たれる御家庭はどうか安心して御任せ下さい。各御家庭で当地迄の往復の費用を負担して頂ければ、子女の留学中の学費並に生活費用は喜んで御負担させて頂く。この恵まれた自然の環境下で、お互に世界の交友と親善の模範を示そうではありませんか。

扉は既に開かれております。

どうぞ御遠慮なく！

心からの友達となる日を期待しつつ……」大体以上の様な案内状です。希望者を推薦するクラブがありましたらロータリー奨学生を選出された時と大体同じ手続きで御推薦頂くことになると思います。

○ ロータリー財団奨学資金寄附 (Rotary Foundation Fund)

12月ガバナー月信で報告以後のロータリーファウンデーション奨学資金に入金ありましたクラブを下に記載し、御協力に対し厚く御礼申し上げます。

R. C.	拠 金 額	メンバー数	@ 10弗
甲 府	¥ 28,800	8	¥ 3,600
豊 橋	14,400	4	〃
大 垣	10,800	3	〃
高 岡	10,800	3	〃
横須賀	7,200	2	〃
富 山	7,200	2	〃
津 島	3,600	1	〃
清 水	3,600	1	〃
岡 崎	11,880	33名全員	@ ¥ 360

○ 金沢 R.C. 会員平野芳泰氏の逝去 (Mr. Hirano, Past Secretary of Kanazawa deceased)

金沢ロータリークラブの元幹事平野芳泰氏（平野化学工業社長）が2月2日逝去されまし

た。氏は昭和25年金沢クラブ再発足当初からのメンバーで、昨秋の地区大会には大会会場委員長として奉仕されました。茲に謹んで氏の御冥福をお祈り致します。

○ 公式訪問 (Official Visit to Clubs)

2月中に吉原以東の湘南・横浜地区の9クラブを順次訪問させて頂きます結果、第62区に引継れました34の全クラブの公式訪問は無事

終了する事になります。この間ガバナーに寄せられました各位の御協力に対し改めて厚く御礼申し上げます。

その後本年中に設立されました小松・七尾・礪波・高山・尾西の新クラブ訪問の仕事が残されております。3月の予定としては19日(月)に尾西ロータリークラブを訪問致し度いと存じます。

第62区1956年1月分出席率表

今月 順位	クラブ名	例会数	会員数	対期初 増 減	出席率
1	横 須 賀	4	42	+ 2	100%
2	岡 崎	4	36	+ 1	100
3	横 浜 東	4	28	+ 1	100
4	津 島	4	27	+ 4	100
5	蒲 郡	4	23	=	98.9
6	川 崎	4	44	+ 2	98.9
7	高 岡	4	35	+ 2	98.6
8	藤 沢	4	26	+ 1	98.0
9	豊 橋	4	44	+ 1	97.8
10	名古屋西	4	48	+ 4	97.4
11	沼 津	4	46	- 1	97.3
12	四 日 市	4	43	=	96.5
13	一 宮	4	33	=	96.2
14	伊 勢	4	31	- 2	95.9
15	大 垣	4	36	+ 3	95.1
16	岐 阜	4	45	=	95.0
17	富 山	5	45	+ 2	94.7
18	甲 府	4	37	+ 5	94.6
19	熱 海	4	25	+ 3	94.0
20	上 野	5	35	+ 5	93.7

今月 順位	クラブ名	例会数	会員数	対期初 増 減	出席率
21	静 岡	4	45	=	93.4
22	名 古 屋	4	109	- 1	93.1
23	津	4	35	+ 1	92.9
.....平均出席率.....					92.52
24	松 阪	4	38	+ 4	92.1
25	半 田	4	30	- 1	91.7
26	刈 谷	4	27	- 1	91.7
27	桑 名	5	36	+ 3	91.4
28	横 浜	5	86	+ 5	91.4
29	清 水	5	37	- 1	90.0
30	尾 西	4	20	+20	90.0
31	浜 松	5	42	- 1	88.1
32	小 田 原	4	29	- 2	87.4
33	礪 波	5	28	+28	87.1
34	金 沢	3	71	+13	86.4
35	吉 原	4	31	+ 7	83.1
36	七 尾	5	21	+21	81.1
37	高 山	4	26	+26	78.9
38	魚 津	4	20	=	78.8
39	小 松	3	36	+36	77.6
合 計		—	1,496	+190	3,608.2

DEVELOP OUR RESOURCES OUR AIMS for 1955-56

○ 御詫び (Correction)

月信1月号(第9信)はミスプリント多く御迷惑おかけしました。念の為に正誤表及び上半期分出席率一覧表を今一度掲載させていただきます。

訂正箇所	正	誤
半期報告(P.1)	11月15日	12月15日
地区協議会(P.2)	4月14日(土) 15日(日)	4月13日(金) 14日(土)
高山クラブ紹介(P.4)	幹事: 森 彰	正 森 彰

上半期分(1955年7月~12月)第62区クラブ出席率一覧表 (A.B.C順)

クラブ名	7月	8月	9月	10月	11月	12月	合計	平均	順位	クラブ名
A 熱海	95.2	96.6	95.7	97.6	98.0	99.2	582.3	97.1	12	熱海
E 藤沢	91.0	89.6	96.9	93.1	97.1	98.1	565.8	94.3	17	藤沢
G 蒲郡	95.8	91.7	98.6	100.0	98.6	98.3	583.0	97.2	11	蒲郡
岐阜	93.9	93.5	93.4	95.6	93.9	92.0	562.3	93.7	20	岐阜
H 浜松	97.0	96.6	97.0	91.7	94.3	95.1	571.7	95.3	14	浜松
半田	94.2	89.4	92.0	90.8	83.9	89.5	539.8	90.0	30	半田
I 一宮	98.2	100.0	97.0	98.8	92.4	99.4	585.8	97.6	8	一宮
伊勢	100.0	100.0	95.9	98.3	95.5	96.8	586.5	97.8	7	伊勢
K 金沢	89.0	87.0	91.4	97.5	91.8	95.1	551.8	92.0	25	金沢
刈谷	97.1	93.8	92.0	91.0	88.9	86.8	549.6	91.6	26	刈谷
川崎	100.0	100.0	99.6	100.0	97.8	99.1	596.5	99.4	2	川崎
甲府	95.6	92.6	95.1	89.2	90.7	91.2	554.4	92.4	24	甲府
桑名	93.2	95.2	94.7	91.8	91.9	91.9	558.7	93.1	22	桑名
M 松阪	92.9	95.6	93.8	96.5	95.1	92.4	566.3	94.4	16	松阪
N 名古屋	89.7	90.9	89.8	90.8	90.4	92.1	543.7	90.6	28	名古屋
名古屋西	95.6	97.8	97.0	97.5	97.9	98.7	584.5	97.4	9	名古屋西
沼津	99.2	99.5	97.9	98.4	97.9	100.0	592.9	98.8	3	沼津
O 小田原	82.6	94.8	94.1	88.9	87.8	87.3	535.5	89.3	32	小田原
大垣	92.4	93.9	92.7	91.9	89.0	89.4	549.3	91.6	27	大垣
岡崎	97.9	98.9	98.5	97.9	98.6	96.4	588.2	98.0	6	岡崎
S 清水	93.2	91.7	82.4	86.9	83.3	80.6	518.1	86.4	34	清水
静岡	91.1	90.2	85.0	87.6	88.2	95.8	537.9	89.7	31	静岡
T 高岡	95.6	98.5	99.4	98.5	100.0	100.0	592.0	98.7	5	高岡
富山	98.3	95.9	94.9	97.7	94.1	96.1	577.0	96.2	13	富山
豊橋	97.1	99.4	97.1	95.3	96.0	98.1	583.0	97.2	10	豊橋
U 津	96.4	95.4	93.4	93.9	92.6	90.7	562.4	93.7	19	津
津島	100.0	100.0	99.2	100.0	100.0	99.3	598.5	99.8	1	津島
上野	95.0	96.9	93.8	92.2	92.9	91.9	562.7	93.8	18	上野
魚津	88.0	91.7	70.5	73.8	78.8	78.0	480.8	80.1	35	魚津
Y 四日市	94.8	90.7	97.3	97.1	96.1	94.8	570.8	95.1	15	四日市
横浜	90.4	89.4	95.2	89.5	90.2	88.1	542.8	90.5	29	横浜
横浜東	91.9	93.5	93.6	92.5	94.2	93.8	559.5	93.3	21	横浜東
横浜須賀	96.5	97.4	98.9	100.0	100.0	100.0	592.8	98.8	4	横浜須賀
吉原	92.1	86.2	87.2	87.0	91.4	85.8	529.7	88.3	33	吉原
小松	—	—	—	69.2	73.1	84.6	226.9	75.6	37	小松
七尾	—	—	—	80.0	73.6	76.6	230.2	76.7	36	七尾
礪波	—	—	—	90.0	94.2	94.3	278.5	92.8	23	礪波
合計	3,210.9	3,214.3	3,191.0	3,428.5	3,410.2	3,437.3	19,892.2	94.4		
平均	94.4	94.5	93.9	92.7	92.2	92.9	560.6	93.4		

